

Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale
Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale
Band: 36 (1976)

Anhang: Erfolgsrechnung und Bilanz 1976
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*Schweizerische Verkehrszentrale
Zürich*

Erfolgsrechnung und Bilanz 1976

Erfolgsrechnung

Erträge

	Budget 1976	Rechnung 1976	Rechnung 1975
I. Beiträge			
1. Schweizerische Eidgenossenschaft		16 000 000.—	15 000 000.—
2. Schweizerische Bundesbahnen			
– fester Beitrag		1 800 000.—	1 800 000.—
– variabler Beitrag (Umsatzprämie)		980 000.—	980 000.—
3. PTT-Betriebe		1 000 000.—	1 000 000.—
4. Schweizer Hotelier-Verein		300 000.—	300 000.—
5. Schweizerische Strassenverkehrswirtschaft		200 000.—	200 000.—
6. Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG		170 000.—	170 000.—
7. Schweizerische Vereinigungen		145 600.—	144 900.—
8. Kantone, Gemeinden und Verkehrsinteressenten		479 210.—	478 710.—
9. Freiwillige Zuwendungen		8 000.—	7 160.—
Total	20 070 500.—	21 082 810.—	20 080 770.—
II. Sonstige Erträge			
1. Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit der Agenturen		2 822 056.50	3 068 421.45
2. Aktivzinsen und Bewertungsgewinne			
– Aktivzinsen		149 756.05	169 344.80
– Bewertungsgewinne		300.—	1 258.50
3. Kostenbeiträge von Verkehrsvereinen an Materialversand		386 758.—	363 982.65
4. Verschiedene Einnahmen		75 294.15	46 242.15
Total	3 290 000.—	3 434 164.70	3 649 249.55
III. Überschuss der Aufwendungen	—.—	267 894.66	—.—
Total Erträge	23 360 500.—	24 784 869.36	23 730 019.55

Aufwendungen

	<i>Budget 1976</i>	<i>Rechnung 1976</i>	<i>Rechnung 1975</i>
<i>I. Behörden</i>	47 000.—	47 702.75	77 166.75
<i>II. Hauptsitz</i>			
1. Personalaufwand			
– Gehälter	2 714 231.05	2 478 104.05	
– Sozialaufwand	265 514.60	242 736.60	
2. Sachaufwand			
– Mieten	316 353.—	299 046.35	
– Heizung, Beleuchtung und Bürounterhalt	56 875.50	55 169.70	
– Büromaterial	39 942.65	51 226.25	
– Porti, Telefon und Telex	98 620.25	87 740.45	
– Fachbibliothek und Dokumentation	9 697.45	8 039.05	
– Versicherungen	8 459.60	7 077.35	
– Mobiliarunterhalt	21 826.25	189 717.20	
– Passivzinsen, Finanzunkosten und Bewertungsverluste	9 204.84	39 026.54	
– Beiträge für Mitgliedschaften	29 856.95	69 686.50	
– Allgemeine Unkosten	21 993.35	20 767.65	
Total	3 556 000.—	3 592 575.49	3 548 337.69
<i>III. Agenturen und Vertretungen im Ausland</i>			
1. Personalaufwand			
– Gehälter	7 078 271.—	6 774 581.82	
– Sozialaufwand	877 809.90	747 804.95	
2. Sachaufwand			
– Mieten	1 012 526.85	1 062 181.60	
– Heizung, Beleuchtung und Bürounterhalt	424 820.75	439 242.40	
– Betriebskosten	558 477.85	557 866.33	
– Steuern und Versicherungen	363 278.40	366 138.80	
– Mobiliarunterhalt	75 665.15	72 404.85	
Total	11 534 110.—	10 390 849.90	10 020 220.75

Aufwendungen

	Budget 1976	Rechnung 1976	Rechnung 1975
IV. Werbemittel Hauptsitz und Agenturen			
1. Inserate	2 558 306.35	626 309.10	
2. Prospekte	1 401 779.—	1 150 143.75	
3. Plakate	156 408.60	30 525.05	
4. Plakatierung und Kinoreklame	265 377.10	29 368.95	
5. Filmproduktion	244 034.70	508 849.30	
6. Fotos	69 134.75	55 627.85	
7. Radio und Fernsehen	84 874.90	33 333.35	
8. Film- und Vortragsdienst	86 950.30	92 220.45	
9. Schaufenster, Ausstellungen und Messen	809 670.20	623 248.55	
10. Eigene Publikationen	814 324.35	701 657.30	
11. Diverse Werbeaktionen	1 452 698.07	890 269.75	
12. Freifahrten (Abkommen SBB/SVZ)	44 465.80	31 784.80	
13. Frachten, Zölle, Porti und Packmaterial	1 134 921.05	1 050 349.27	
14. Geschäftsreisen und Repräsentationen	276 893.70	254 679.80	
15. Werbebeiträge	75 000.—	75 000.—	
16. Studienreisen für Reisebürofachleute und Agenturpersonal	39 661.75	33 296.40	
17. Pressedienst	210 385.90	142 051.75	
Total	7 273 390.—	9 724 886.52	6 328 715.42
V. Kommissionsweitervergütungen an Reisebüros (Billettverkauf)			
	700 000.—	751 336.25	776 730.20
VI. Leistungen für Rentner			
	250 000.—	277 518.45	1 078 317.—
VII. Zuweisungen an Reserven und Rücklagen			
Einlage in den Erneuerungsfonds	—.—	—.—	500 000.—
VIII. Überschuss der Erträge			
	—.—	—.—	1 400 531.74
Total Aufwendungen	23 360 500.—	24 784 869.36	23 730 019.55

Bilanz

Aktiven

I. Flüssige Mittel

- 1. Kasse
- 2. Postcheck
- 3. Banken
- 4. Wertschriften

Total

II. Guthaben

- 1. Agenturen
- 2. Guthaben beim Bund für Mietzins Swiss Center New York
- 3. Debitoren
- 4. Darlehen
- 5. Vorausbezahlte Miete für Swiss Centre London
- 6. Ausstehende Beiträge
- 7. Transitorische Aktiven
- 8. Depots

Total

III. Anlagewerte

- 1. Liegenschaften
- 2. Beteiligungen
- 3. Mobilien

Total

Total Aktiven

<i>Rechnung 1976</i>	<i>Rechnung 1975</i>
8 959.35	10 500.95
88 232.06	136 525.82
1 862 378.10	2 070 660.30
40 800.—	50 500.—
2 000 369.51	2 268 187.07
710 585.30	673 497.10
1 678 819.75	1 897 580.95
882 777.25	217 158.40
254 800.20	303 202.35
1 401 904.90	1 562 122.65
162 775.—	781 400.—
345 513.05	615 850.85
156 090.—	—.—
5 593 265.45	6 050 812.30
11 690 001.—	12 020 001.—
5.—	3 770.—
1.—	1.—
11 690 007.—	12 023 772.—
19 283 641.96	20 342 771.37

Passiven

	<i>Rechnung 1976</i>	<i>Rechnung 1975</i>
<i>I. Kurzfristige Schulden</i>		
1. Agenturen	97 378.45	316 823.30
2. Kreditoren	1 875 086.95	1 054 030.90
3. Transitorische Passiven	572 770.35	394 810.50
Total	2 545 235.75	1 765 664.70
<i>II. Vorschüsse des Bundes</i>		
1. Mietzins Swiss Centre London	1 373 684.—	1 526 315.60
2. Mietzins Swiss Center New York	1 200 000.—	1 440 000.—
Total	2 573 684.—	2 966 315.60
<i>III. Darlehen</i>		
1. Schweizerischer Bankverein für Liegenschaft Scribe Paris	9 310 000.—	9 640 000.—
<i>IV. Reserven und Rückstellungen</i>		
1. Erneuerungsfonds	832 792.05	1 504 885.95
2. Zinsreserve für Mietzins Swiss Center New York	478 819.75	457 580.95
3. Zinsreserve für Liegenschaft Scribe Paris	249 296.65	446 615.75
4. Rückstellung für Rentner (Deckungskapitalerhöhung)	1 090 000.—	1 090 000.—
Total	2 650 908.45	3 499 082.65
<i>V. Ausgleichsfonds</i>		
Bestand am Anfang des Jahres	2 471 708.42	1 071 176.68
Überschuss der Aufwendungen	267 894.66	—.—
Überschuss der Erträge	—.—	1 400 531.74
Total	2 203 813.76	2 471 708.42
Total Passiven	19 283 641.96	20 342 771.37

Abrechnung des Erneuerungsfonds

Erträge

1. Bestand am 1. Januar 1976	1 504 885.95
2. Ertrag Buenos Aires	15 890.60
Total	1 520 776.55

Aufwendungen

Einrichtungen:

1. Amsterdam	532 952.95
2. Brüssel	3 837.50
3. Düsseldorf (Aussenstelle)	253.80
4. Hamburg (Aussenstelle)	1 844.70
5. Kopenhagen	2 803.50
6. London	3 134.85
7. Madrid	5 905.65
8. Mailand	3 235.90
9. New York	6 443.55
10. Chicago (Aussenstelle)	16 761.55
11. Paris	50 653.—
12. Rom	2 992.25
13. Stockholm	9 518.—
14. Tokio	2 659.80
15. Toronto	7 020.10
16. Wien	257.55
17. Johannesburg (Vertretung)	198.80
18. Hauptsitz	37 511.05
19. Bestand am 31. Dezember 1976	832 792.05
Total	1 520 776.55

Abrechnung der Zinsreserven

Mietzins Swiss Center New York

Erträge

1. Bestand am 1. Januar 1976	457 580.95
2. Zinsertrag Guthaben beim Bund	111 238.80
Total	568 819.75

Aufwendungen

1. Mietzinsverbilligung Swiss Center New York	90 000.—
2. Bestand am 31. Dezember 1976	478 819.75
Total	568 819.75

Liegenschaft Scribe Paris

Erträge

1. Bestand am 1. Januar 1976	446 615.75
2. Ertrag Liegenschaft Paris	132 680.90
Total	579 296.65

Aufwendungen

1. Abschreibung Liegenschaft Paris	330 000.—
2. Bestand am 31. Dezember 1976	249 296.65
Total	579 296.65

Bericht der Kontrollstelle

Als statutarische Kontrollstelle der Schweizerischen Verkehrszentrale haben wir, gestützt auf Artikel 20 des mit Bundesratsbeschluss vom 22. November 1963 genehmigten Organisationsstatuts der SVZ, die Jahresrechnung 1976 nach den Bestimmungen des Obligationenrechtes geprüft. Wir haben festgestellt, dass die Buchhaltung klar, sauber und ordnungsgemäss geführt ist. Zahlreiche Stichproben von Bucheintragungen mit den dazugehörenden Belegsunterlagen ergaben die richtige Verbuchung der Geschäftsvorfälle. Die Darstellung der Vermögenslage und der Ausweise der Ergebnisse entspricht den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften. Die Gelder, Forderungen und Wertschriften sind in üblicher und gültiger Weise belegt. Übereinstimmend mit den Kontenergebnissen weist die Bilanz beidseitig Fr. 19 283 641.96 aus.

Die Jahresrechnung schliesst mit einem Ausgabenüberschuss von Fr. 267 894.66 ab. Der mit Fr. 2 471 708.42 vorgetragene Ausgleichsfonds wird dadurch auf Fr. 2 203 813.76 reduziert.

Wir empfehlen Ihnen, die Jahresrechnung 1976 zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Zürich, 16. Februar 1977

Die Kontrollstelle:

R. Kropf, Obmann
Dr. H. Dasen
H. Fauconnet